
ICANN75 | 年度大会 - GAC 公报起草会议（第 5/5 次会议）
2022 年 9 月 22 日（星期四）-15:00 - 16:00（吉隆坡时间）

谷尔顿·泰普 (GULTEN TEPE): 各位上午、下午以及晚上好。欢迎参加于世界协调时 9 月 22 日星期四 07:00 举行的 ICANN75 GAC 公报起草会议。由于这些会议是公开会议，并且 ICANN 社群的其他人员也可能会参加，因此 GAC 领导团队和支持人员建议所有 GAC 成员将你们的姓名和所在组织键入对话窗口，以便保留准确的出席记录。

为了确保参与 ICANN 多利益相关方模式的透明度，请您使用全名登录 Zoom 会议。如果您希望提问或发表评论，请输入相应内容，并在句子开头和结尾标识 <问题> 或 <评论>，如聊天中所示。此功能位于 Zoom 窗口的底部。GAC 会议的翻译服务包括所有 6 种联合国语言和葡萄牙语。参会者可以点击 Zoom 工具栏上的“口译”图标选择发言或旁听会议使用的语言。

如果各位想发言，请在 Zoom 会议室举手示意。当会议主持人叫到您的名字后，请取消静音并发言。请记得说出您的姓名，如果您使用的是英语以外的其他语言，还要说出您将使用的语言。请清楚表达并保持合理语速，以便翻译人员能够更准确地进行翻译工作。最后，与所有其他 ICANN 活动一样，本次会议需要根据 ICANN 预期行为标准开展工作。我就说这么多，下面请 GAC 主席玛娜尔·伊斯梅尔 (Manal Ismail) 发言。玛娜尔，有请。

注：以下内容为针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确，但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件，不应视作权威记录。

玛娜尔·伊斯梅尔： 非常感谢谷尔顿。GAC 会议室和 Zoom 里的所有人，上午好，下午好，晚上好。欢迎参加第 5 次（希望也是最后一次）公报起草会议。本次会议计划进行一个小时，如果我们没有坐在房间的正中央，那么首先表示歉意，但我们会尝试更靠近显示公报的屏幕，所以说我们会试图跟随屏幕。

现在可以在屏幕上播放公报吗？同时，我要感谢所有参与起草公报的人。我知道，我们处于不同的时区，完成这项工作并不容易，所以，真诚地感谢每一个人。我们是否可以向下滚动，并在每次需要编辑或有事情要批准时就停下来吗？

法比恩·贝特米厄 (FABIEN BETREMIEUX)：玛娜尔，我是法比恩。

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的，法比恩，请讲。

法比恩·贝特米厄： 我们应该从新文本开始吗？在缓解 DNS 滥用这一重要问题上，我们确实有一个新版的文本。因此，这是实质性的 [00:03:33 -音频不清晰]。还有一些调整，不是那么的实质性，仍然是在文本准确方面。所以，我们可能想回顾一下这些内容，然后也许我们可以浏览一下整个公报。不时会有一些澄清

或可读性方面的建议，也许会纳入最终版本，我们会在第二页整理出来。因此，只是对[00:04:05 -音频不清晰]的一个建议。

玛娜尔·伊斯梅尔：

非常感谢，法比恩。有道理，我们将从 DNS 滥用缓解和新文本开始。再次真诚感谢所有参与的人。GAC 赞赏各方积极提出旨在缓解 DNS 滥用问题的建议；在探讨对抗这种威胁的众多可用方案的同时，我们强调了 ICANN 在寻找解决方案方面发挥的技术作用，并期待 GNSO 理事会的相应小组发布关于这个主题的最终报告，以便讨论后续行动。

缓解 DNS 滥用情况仍是值得关注的问题，我们强调了继续推进当前工作的重要性，包括有效预防、报告和应对 DNS 滥用。考虑到正在开展的与新 gTLD 下一轮次相关的活动，这一议题显得尤其重要。GAC 之前就已指出：“应在启动新 gTLD 第二轮次之前，与 ICANN 社群和 ICANN 组织开展合作，共同解决 DNS 滥用问题”，并表示支持“拟定适用于所有 gTLD 的合同条款提案，以改进针对 DNS 滥用的应对措施”。

例如 SSR2 审核和 CCT 审核中确定的措施。另外，在 ICANN74 届会议上，GAC 还表示，“有针对性的政策制定流程”可能有助于改进合同条款。GAC 看到了社群为解决 DNS 滥用问题而实施的自愿性计划，并期待了解这些计划取得的成果以及这些计划如何有效用于遏制 DNS 滥用情况。GAC 尤其欢迎 ICANN 社群为解决 DNS 滥用问题而开展的多项活动，包括：提交给 GNSO

理事会的 DNS 滥用小组报告草案；即将发布的签约方机构关于“恶意域名与受损域名”的讨论文件；针对近期滥用报告的评审；强调实施与措施和报告相关的自愿性计划。

某位 GAC 成员在一次演讲中重点介绍了同一个注册人反复滥用不同域名的情况，并指出由于注册服务机构合同中缺乏相应的明确条款，导致较难确保有效应对此类滥用情况。此外，还讨论了可在社群内开展哪些工作以缓解 DNS 滥用，重点包括起草更加完善的合同条款以供 ICANN 考虑，以及明确可在 ICANN 职权范围内解决的 DNS 滥用问题的范围，在推进这些工作的同时，还可以讨论可否建立政策制定流程 (PDP)。这是本文的结尾，我想看看在座的或 Zoom 中的各位是否有任何意见。看到了。有请巴拉圭代表。好的，尼古，请继续。

尼古拉斯·卡巴雷诺 (NICOLAS CABALLERO)：谢谢主席女士。只是一个小改动。我看到，能向下滚动一点吗？我看到提到了小组报告组。DNS 滥用小组向 GNSO 理事会提交的报告中提到了两次。我看没这个必要，因为在第一段的开头就提到了。这样也可以，但我觉得没必要提两次。谢谢主席女士。

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢巴拉圭代表。我只想简单说明一下。好的，有请美国代表。

苏珊·查尔莫斯 (SUSAN CHALMERS): 谢谢主席。我想这是因为我们已经删除了先前文本中的那句话，如果我们需要保留的话，请名单上的其他同事处理，但我只想说明一下背景。我要讲的就是这些。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔: 非常感谢美国代表。这是否意味着重复的部分已经删除了，第一句，我是说第一次出现的部分被删除了。我有点儿搞不清了。很抱歉。好的，谢谢你，法比恩和贝内德塔 (Benedetta)? 好的，杰玛，请讲。很抱歉。

杰玛·卡罗里洛 (GEMMA CAROLILLO): 大家位于不同时区，下午好或上午好。谢谢玛娜尔给我发言机会。我认为这有点多余，同时我们在提到报告草案的段落中提到了这一点。我认为这只是回顾现在正在进行的重要工作，而在开始时提到期待最终报告。所以有点多余，我觉得可以舍弃。

我认为保留这句话的唯一好处是，这是一份非常重要的报告，虽然我们承认已经完成的工作，但最好能保留。在这里，我们包括了已经发生的所有重大活动。所以我认为，首先我们期待着最终报告，第二，我们承认已经进行的部分重要的草案工作。

玛娜尔·伊斯梅尔： 非常感谢杰玛。我看到在座的各位都在点头，确实，如果起草者对目前文本没有意见，我宁愿保留。我也在某个地方读到过。是的，这部分以黄色突出显示，并且我们已经同意将我们自己称为 GAC，而不是我们，所以可能我们做的是一个非常小的修改。我看到阿卜达门举手了。埃及代表，请讲。

阿卜达门·加拉拉 (ABDALMONEM GALILA)：谢谢玛娜尔。我看到该地区的许多人在不同的声明中谈到了 DNS 滥用问题。那么，缓解 DNS 滥用，你是否能考虑一下这份公报中的声明？谢谢！

玛娜尔·伊斯梅尔： 你的意思是我们在这里引用社群声明吗？

阿卜达门·加拉拉： 是的，这一声明反映了这些原因中的观点，我认为最好考虑一下。谢谢！

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢你，阿卜达门，但我们通常会试图反映 GAC 的观点。如果我们希望在其他机构群体意见中引用一些具体的内容，我们可以这样做，但我认为我们尚未研究该声明，因此在不经过讨论，甚至还不知道共享了什么的情况下，很难在这里引用。我

看到你在点头，谢谢你的理解。我看到贾迪普举手了，有请印度代表。

贾迪普·库马尔 (JAIDEEP KUMAR): 只是简单说一下。我想在第二行，我们也可以进行替换

玛娜尔·伊斯梅尔: 非常感谢贾迪普。在第二行，我们强调 ICANN 的技术角色，所以我們也可以用 GAC 来代替它。还有人要求发言吗？如果没有，那么我认为我们可以接受所有的编辑，很高兴看到我们已经就 DNS 滥用问题达成了共识。非常感谢大家。

一旦接受了编辑，我想我们可以进入准确性部分了。“注册数据的准确度”下的文本写到，GAC 为“注册数据准确度范围界定小组”的工作做出了积极贡献，并反复强调高效及时地解决域名注册数据准确性和可靠性问题的重要性。

GAC 注意到中期报告中关于任务 1 和任务 2 的建议；在 ICANN 等待相关数据保护机构提供反馈，以阐述为衡量数据准确度而处理数据的法律依据的同时，鼓励范围界定小组继续开展工作。关于建议 1，GAC 强调，必须鼓励尽可能多的注册服务机构参与注册服务机构调查；此外，GAC 欢迎探索各种鼓励参与的方法，并建议范围界定小组或 GNSO 理事会考虑寻求第三方的帮助来设计调查方案。

GAC 指出，建议 2（注册服务机构审计）和建议 3 中与执行数据保护影响评估相关的部分内容可能不够明确，也不够详尽，因此可能无法按预想的那样实施。这一点在 ICANN75 届会议期间与 GNSO 的交流中也得到了确认。此外，GAC 强调，作为建议 3 的一部分，ICANN 与签约方之间必须尽快签署数据保护协议。

最后，GAC 恳请范围界定小组为这些建议附上一份解释性说明，以进一步阐述根据他们的设想，这些建议将如何实施。对注册数据的准确度下的文本有什么意见吗？没有意见，太好了。那我们接受这些更改。之后，我会说，我们可以快速浏览一下公报中有待批准的任何其他编辑内容，然后我们可以最后阅读一遍公报。我想，在 GAC 公共安全工作组下，我将只进行编辑。我们来阅读文本。

GAC PSWG 继续倡导采取改进的措施来遏制 DNS 滥用，并促进高效访问域名注册数据。PSWG 参与了能力建设工作坊培训活动，指导 GAC 新成员如何应对 WHOIS 数据和 DNS 滥用问题。PSWG 还主持了一场会议，向 GAC 通报了 DNS 滥用的最新情况，其中包括，第一，最近的研究显示网络钓鱼和恶意软件威胁的发生率不断上升，对互联网用户的影响也不断加深。第二，社群支持缓解 DNS 滥用的各种举措的最新情况。

第三，GAC 成员的后续陈述强调了采取行动来改进标准合同的具体内容。此外，建议在注册服务机构层面共享信息，以便采

取积极措施打击注册人的各种恶意活动。第四，研究如何利用潜在合同变更来激励签约方执行 DNS 滥用、预防和缓解措施，减轻此类工作的负担。在会议中，PSWG 表明自己希望与各利益相关方群体合作，就合同改进措施达成共识。

那么，对第一段有什么意见吗，我们是否接受这些修改？没有意见，我想我们可以接受第一段。那么，在继续之前，我们仍在讨论第一段，我刚刚注意到，我们说 PSWG 表示有意与 GAC 和各利益相关方团体合作，听起来好像 GAC 和各利益相关方团体站在一边，而 PSWG 站在另一边。所以也许我们可以说 GAC PSWG。对起草有什么建议？好的，尼古，请讲。我是巴拉圭代表。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 谢谢主席女士。我是巴拉圭代表尼古·卡巴雷诺。能否在屏幕上具体显示这一部分内容？

玛娜尔·伊斯梅尔： 我们能突出显示这部分吗？这一段的最后一句。可以。PSWG 表示有意与 GAC 和各利益相关方团体合作。因此，看起来 PSWG 将平等地与其他利益相关方团体和 GAC 合作，而不是成为 GAC 的一部分。

尼古拉斯·卡巴雷诺： 我想我会建议说各利益相关方团体或其他机构也这样做。

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢！我也在寻求通过某种方式将 GAC 和 PSWG 合二为一。

贾迪普·库马尔： 玛娜尔。我能提点建议吗？

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的，请讲。

贾迪普·库马尔： 我认为我们可以使用相同的术语。就像在第一行，你用了 GAC PSWG，我们也可以这样做。GAC PSWG 表示与利益相关方合作。

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢你，杰迪普。是的，这也是我的想法。有任何异议或意见吗？在会议中，GAC PSWG 表明自己希望与各利益相关方群体合作，就合同改进措施达成共识。进入下一段：

未知身份的发言者： 很抱歉。美国代表？

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的，有请美国代表。很抱歉。

苏珊·查尔莫斯： 谢谢主席。是的，我认为可行。假设 GAC 成员也可以参与这些工作，那么我认为这个建议可能是最简单的。

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢！谢谢你的确认，苏珊。进入下一段，里面写到，PSWG 继续积极参与相关工作包括参与第 1 阶段实施审核小组的工作、SSAC 小组有关 ICANN 组织中运营设计阶段的讨论工作、WHOIS 披露系统的设计工作以及 GNSO 准确度范围界定小组的工作，为 GAC 小组提供支持。

PSWG 强调了准确的注册数据对于更好地调查 DNS 滥用的重要性。PSWG 向 GAC 汇报了域名注册数据相关问题的最新情况。关于 ICANN 组织提议的 WHOIS 披露系统设计，PSWG 指出这个系统是一项非常有价值的补充，通过使用原型，减少特定技术和运营问题的未知因素，从而降低整体风险，而且可以帮助用户更轻松地联系到适当的联络人。

但是，PSWG 也指出，这个系统并不旨在取代更为全面的注册数据访问系统，而仅仅是为其提供信息支持。对显示的编辑有什么意见吗？好吧，既然没有，我想我们可以接受第二段的编辑。第三段也是最后一段写到：“根据其工作计划，PSWG 继续与公共安全机构开展外展活动，并在其成员中分享其 2022、

2023 年工作计划，希望 GAC 能在 ICANN76 之前确认该计划。PSWG 还与 ICANN 内部的一些选区团体开展了讨论。”大家对第三段有意见吗？好的，有请印度代表贾迪普。请讲。

贾迪普·库马尔： 一些其他的句子，我的意思是，按照工作计划，PSWG 希望继续和它的成员开展 2022 和 2023 年工作计划。实际上读起来有点奇怪。

玛娜尔·伊斯梅尔： 谢谢贾迪普。是的，我同意。根据其工作计划，听起来好像已经有一个我们可以参考的工作计划，然后从该段的其余部分来看，似乎该工作计划尚未得到确认，对吗？

贾迪普·库马尔： 其成员正在进行讨论，希望加以确认。也许我们可以减少一点内容。

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的，可以。好的，克里斯，请讲。

克里斯·刘易斯·埃文斯 (CHRIS LEWIS-EVANS)：好的，谢谢。我是克里斯·刘易斯·埃文斯。是的，我们确实有 2021 年、2022 年的工作计划，外展

是其中一部分，显然，2022/2023 年是一个更新的计划，但我认为对于[00:28:01 - 音频不清晰]，也许我们不需要重复这是工作计划的一部分，也许只是 PSWG 继续开展外展活动就可以了，然后从那里继续，这样读起来更加容易。谢谢！

玛娜尔·伊斯梅尔：

非常感谢克里斯。非常有帮助。现在的文本这样写道，“PSWG 继续与公共安全机构开展外展活动，并在其成员中分享其 2023 年工作计划，希望 GAC 能在 ICANN76 之前确认该计划。还有什么意见吗？有请美国代表发言。

苏珊·查尔莫斯：

就一个问题。最后一句话，PSWG 还与 ICANN 内部的一些选区团体开展了讨论，这是 PSWG 抽取持有的一部分，也将促成 ICANN 与一些不同组织的讨论。我只是想弄清楚这句话是指 ICANN 之前的抽签，还是指工作计划段落，还是指 ICANN 期间的抽签？只是想请你澄清一下这个问题。

玛娜尔·伊斯梅尔：

谢谢你，苏珊。那么，我们能否请 PSWG 澄清一下，这里指的是会议期间的准备工作或活动，还是其他什么？好的，有请劳伦，请讲。

劳伦·卡宾 (LAUREEN KAPIN): 是的, 根据我们遇到的不同利益相关方团体空闲与否, 在之前和期间都安排了抽签。因此, 这是一个独立的主题, 不一定与工作计划相关。这只是一个独立的更新, 是我们工作的一部分, 无论是在准备阶段还是在会议期间, 都涉及到我们的双边讨论。希望我把问题说清楚了。

玛娜尔·伊斯梅尔: 那么, 劳伦, 能不能对前一段进行调整, 以便更符合我们报告的内容? 抱歉, 请讲。

劳伦·卡宾: 可以, 也许我们可以把这句话移到前一段, 只保留一条关于工作计划的独立句子。

玛娜尔·伊斯梅尔: 谢谢你, 劳伦, 因为对我来说, 这听起来好像有点断章取义, 因为我们在这里讨论的是工作计划的结论。

劳伦·卡宾: 对。是的, 这种并列关系令人困惑。我认为你建议的位置更好。

玛娜尔·伊斯梅尔: 非常感谢你, 劳伦。哦, 抱歉。请讲。请继续。

劳伦·卡宾： 不，请继续。我看到克里斯还有意见。

玛娜尔·伊斯梅尔： 是的，肯定。我本打算让他发言。有请克里斯发言。

克里斯·刘易斯·埃文斯： 谢谢玛娜尔。我是克里斯·刘易斯·埃文斯。我认为我们把它放在这里的唯一原因是它是外展的一部分。因为这个原因才放在了这里，但如果有更合适的位置，也愿意移动。谢谢！

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的。谢谢。谢谢克里斯。所以你更愿意保持与外展的联系吗？那么，我们是否应该改变措辞，说 PSWG 将继续？对不起，我现在没办法快速组织好语言，但是如果不介意把它移到前一段，那么我认为这样很好。如果与外展有关联，并且我们在最后一段中要用到这句话，那么也许我们可以用不同的方式重新措辞。

贾迪普·库马尔： 玛娜尔，我支持这样做，我认为我们应该将它放到下一段，仅出于外展原因。我们可以把这行放回原来的位置。

玛娜尔·伊斯梅尔： 放回原位置，也许我们可以

贾迪普·库马尔： 加上某个关联行。

玛娜尔·伊斯梅尔： 当然可以。

贾迪普·库马尔： 后续也可以这样。

玛娜尔·伊斯梅尔： 因此，PSWG 继续与公共安全机构开展外展活动，并与 ICANN 内的一些选区团体开展讨论。

克里斯·刘易斯·埃文斯：抱歉，玛娜尔，我能插一句吗？

玛娜尔·伊斯梅尔： 可以，如果你能帮忙，我会很感激。抱歉，法比恩，没看到你举手。很抱歉。

克里斯·刘易斯·埃文斯：也许我可以让法比恩说，因为有时他的措辞比我更好，尽管我的母语是英语。

法比恩·贝特米厄： 不，请继续，现在是凌晨 2 点，我希望你能保持清醒。

克里斯·刘易斯·埃文斯：好的，谢谢。所以我想知道我们是否继续进行外展活动，然后与 ICANN 内的一些选区团体和政府公共安全机构进行讨论，分享 2023 年工作计划的一些内容。可能太快了，很抱歉。

玛娜尔·伊斯梅尔： 你们俩处于不同时区，很抱歉让你们这个时候参会。我们要确认一下，克里斯，PSWG 继续它的外展活动和讨论。

克里斯·刘易斯·埃文斯： 并进行了讨论。

玛娜尔·伊斯梅尔： 还与 ICANN 内部的一些选区团体进行了讨论。

克里斯·刘易斯·埃文斯：好的，不好意思。不是进行了讨论 (held)，而是正在进行讨论 (holding)。

玛娜尔·伊斯梅尔： 正在进行。好的。我们应该删除“也” (and as well)

克里斯·刘易斯·埃文斯：对，没错。

玛娜尔·伊斯梅尔： PSWG 继续开展外展活动，与 ICANN 内的一些选区团体以及公共安全机构开展讨论，对吗？

克里斯·刘易斯·埃文斯：可以。

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的。

克里斯·刘易斯·埃文斯：是的，非常好。

玛娜尔·伊斯梅尔： 并向其成员分享了 2022 年和 2023 年的工作计划。

未知身份的发言者： 不应该只添加一个新句子吗？

克里斯·刘易斯·埃文斯：太棒了。抱歉，现场起草。

玛娜尔·伊斯梅尔： 那么，克里斯，劳伦，当然还有大家所有人，你们介意分成两句吗？也许在成员中分享。我们能从这里开始一个新句子吗？

克里斯·刘易斯·埃文斯： 可以，我觉得这样很合理。那么删除“the”，然后把“分享” (sharing) 作为这句话的开头。

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的。因此，在接受这些更改之前，我再读一遍，“PSWG 继续开展外展活动，并与 ICANN 和公共安全机构内的一些选区团队进行讨论。PSWG 在其成员中分享了 2020、2023 年工作计划，并希望 GAC 能在 ICANN76 之前确认计划。”还有什么意见吗？好的，苏珊，请讲。好的，请讲。

苏珊·查尔莫斯： 关于分享的工作计划，我有一个小问题。是在会议期间还是在邮件中分享？抱歉，我想不起来了。

克里斯·刘易斯·埃文斯： 都有，苏珊。

苏珊·查尔莫斯： 好，谢谢！

玛娜尔·伊斯梅尔： 克里斯，能否重复一遍，我们没听到你说的话，会议记录中也没有，很抱歉。

克里斯·刘易斯·埃文斯：好的，没事。是的，在电子邮件清单和会议中都有分享。

贾迪普·库马尔： 那么我的观点是，如果是与 GAC 共享，那么我们为什么说是在其成员之间分享呢？我们将 GAC 称为成员，还是？因为我们希望，如果已经在其成员间传阅，那么我们希望 GAC 能够重申一下。如果已提交给 GAC，那么我们可以说与 GAC 共享。

玛娜尔·伊斯梅尔： 不，我认为并不是与 PSWG 成员分享，对吗？这样说准确吗，克里斯，劳伦？好的，克里斯，请讲。

克里斯·刘易斯·埃文斯：我是克里斯·刘易斯·埃文斯。是的，它仅通过 PSWG 电子邮件清单分享，而不是通过更广泛的 GAC 电子邮件清单和 [00:38:35 -音频不清晰] PSWG 双边来分享。

玛娜尔·伊斯梅尔： 非常感谢克里斯。该计划在 PSWG 成员之间分享，并将与 GAC 分享，希望能在 ICANN76 之前得到确认。埃及代表，请讲。有请克里斯蒂娜发言。

克里斯蒂娜·阿利达 (CHRISTINE ARIDA)：感谢你的提问，斯科特 (Scott)。我也有同样的问题，但我想我可能漏掉了在 GAC 上分享计划这件事。我认为如果还未通过 GAC 分享，那么应该在 ICANN76 之前指出哪些内容将与 GAC 分享以进行确认等等。

玛娜尔·伊斯梅尔： 好的。哪些内容将被共享，或者希望 GAC 在分享后予以确认。好吧，来试试将与 GAC 分享的第一个构想。

法比恩·贝特米厄： 玛娜尔，我认为我们可以在 ICANN76 之前与 GAC 分享以获得其确认

玛娜尔·伊斯梅尔： ICANN76。是的，确实如此。我看到克里斯蒂娜也在点头，是的。好的，巴拉圭代表请讲。

尼古拉斯·卡巴雷诺 (NICOLAS CABALLERO): 谢谢主席女士。我是尼古·卡巴雷诺。我们会很多次重复“分享”这个词。可能只是我会这样，但其内容是“PSWG 在其成员中分享了 2020、2023 年工作计划，该计划将与 GAC 分享”，因此可能只有我这么觉得。如果大家想保留这样，也可以，但我建议采用不同的措辞。谢谢主席女士。

玛娜尔·伊斯梅尔: 谢谢你，尼古。因此，我们可以说“PSWG 在其成员中分享了其 2022、2023 年工作计划，并将在 ICANN76 之前寻求 GAC 确认”。好的，埃及代表，请讲。

克里斯蒂娜·阿利达: 有一句话可能是法比恩输入的，他用了“分发” (circulated) 这个词，我觉得可能会解决这个问题。

玛娜尔·伊斯梅尔: 好吧，这也不错。这样我们就不用重复“分享”这个词了。因此，这一段的最后写为，PSWG 分发了其外展活动，抱歉，“PSWG 继续开展外展活动，并与 ICANN 和公共安全机构内的一些选区团队进行讨论。PSWG 在其成员中分享了 2022、2023 年工作计划，并将该计划分发给 GAC，以在 ICANN76 之前审核确认。”

我看到有人在点头，非常感谢大家，谢谢法比恩。你起得这么早就能提出这么好的建议。我们接受更改并继续。好，所以这句话的意思是，我们处于 WHOIS 披露系统之下，是这么写的，“GAC 建议 ICANN 组织与 PSWG 合作，进一步讨论如何确保执法请求的保密性，以及如何处理执法机构所有请求的元数据。”

我建议插入 GAC PSWG 或 GAC/PSWG。大家同意吗？我看到会议室里有人点头赞同了。还有什么意见吗？那么我们接受此更改并继续。

法比恩·贝特米厄： 玛娜尔，我是法比恩。我看到队列中有人举手了，但我只想说明我们没有进一步的编辑内容需要审核了。

玛娜尔·伊斯梅尔： 好吧，这是个好消息。我们先请克里斯发言，然后再计划怎么推进。有请克里斯发言。

克里斯·刘易斯·埃文斯：好的，谢谢玛娜尔。我是克里斯·刘易斯·埃文斯。抱歉，法比恩，我们能回到 WHOIS 披露的话题吗？只用 GAC PSWG。我建议去掉斜线，在这里加一个空格，否则看起来像 GAC 或 PSWG，而不是

玛娜尔·伊斯梅尔：

好的，我们会照做，我们刚刚在这里讨论了同样的问题，也许我们应该始终保持一致，所以注意到了。非常感谢克里斯。因此，如果没有进一步修改，也许我们可以完成公报的最终版本，希望我们能够在剩下的 13 分钟内完善好，让口译员不必加快速度。我们看看是否能达到相应的均衡。

这是在马来西亚吉隆坡达成的 GAC 公报，《吉隆坡公报》是在 ICANN75 届年度大会期间以混合会议形式起草并商定的，其中一些 GAC 成员在马来西亚吉隆坡现场参会，而另一些成员则以远程方式参会。考虑到混合会议的特殊情况，会议结束后，便立即将此公报分发给 GAC，以便所有 GAC 成员和观察员都有机会在发布前对其进行审议。在发布之前的商定时间内，没有人提出异议。

它用黄色突出显示，我们会在适当的时候取消突出显示，如果能将文本调大一点，我会很感激。简介部分是，互联网名称与数字地址分配机构 (ICANN) 的政府咨询委员会 (GAC) 于 2022 年 9 月 17 日至 22 日在马来西亚吉隆坡以混合会议形式召开了会议，有一些成员以远程方式参会。X 名 GAC 成员和 X 名 GAC 观察员出席了会议。同样，此内容将在我们分发公报之前插入。

GAC 会议是 ICANN75 届年度大会的一部分。所有 GAC 全体会议和工作组会议均以公开会议的形式召开。然后，在选区间活动和社群交流会部分，GAC 与 ICANN 董事会召开了第一次会议并讨论了合作行动，社群、董事会和组织应着手进一步推进战略

优先事项。GAC 对全球互联网接入和连接，WHOIS 披露系统，概念证明设计文件，DNS 滥用、缓解及合规性实施提出了建议。

ICANN 董事会答复了 GAC 提出的问题，并对会议期间发表的声明作出了回应。具体信息，请参阅本文件附录中的 GAC ICANN 董事会会议记录脚本。GAC 与一般会员咨询委员会召开了会议，会见了 ALAC 成员，并讨论了互联网碎片化、DNS 和 ICANN、新通用顶级域和封闭型通用域名的后续轮次，包括参与 GNSO 理事会的促进式对话，开展本地跨社群合作。

然后，在与通用名称支持组织的会议中，GAC 与 GNSO 理事会成员召开了会议，讨论了 WHOIS 披露系统，新通用顶级域的后续轮次，包括运营设计阶段，关于申请人支持和封闭型通用域名的 GNSO 指导流程，DNS 滥用和准确性。GAC 与国家/地区代码名称支持组织召开了会议，与 ccNSO 成员会面并讨论了关于审核机制的国家和地区名称支持组织政策制定流程 (ccPDP) 第 3 条内容、关于国际化域名的 ccPDP 第 4 条内容以及 ccNSO 域名系统滥用常设委员会。

在跨社群讨论中，GAC 成员参加了 ICANN75 议程中安排的相关跨社群会议，包括互联网碎片化、DNS 和 ICANN。在内部事务方面，我们拥有了第一批 GAC 成员。GAC 欢迎沙特阿拉伯王国成为成员国。目前有 180 个 GAC 成员国和地区以及 38 个观察员组织。

GAC 选举来自巴拉圭的尼古拉斯·卡巴雷诺 (Nicolas Caballero) 担任 GAC 主席，任期从 ICANN76 届会议后（2023 年 3 月）开始，至 ICANN82 届会议闭幕时（2025 年 3 月）结束。GAC 选举以下成员担任副主席，任期从 ICANN76 届会议后（2023 年 3 月）开始，至 ICANN79 届会议闭幕时（2024 年 3 月）结束：来自布隆迪的弗朗西斯·奥利维尔·库巴希罗 (Francis Olivier Cubahiro)、来自韩国的石英昌 (Shi Young Chang)、来自黎巴嫩的泽娜·布·哈布 (Zeina Bou Harb)、来自英国的尼戈尔·希克森 (Nigel Hickson) 以及来自瑞典的奥拉·伯格斯特伦 (Ola Bergström)。在 GAC 工作组部分，我们成立了首个 GAC 公共安全工作组。

GAC PSWG 继续倡导采取改进的措施来遏制 DNS 滥用，并促进高效访问域名注册数据。PSWG 参与了能力建设周末培训活动，指导 GAC 新成员如何应对 WHOIS 数据和 DNS 滥用问题。PSWG 还主持了一场会议，向 GAC 通报了 DNS 滥用的最新情况，其中包括，第一，最近的研究显示网络钓鱼和恶意软件威胁的发生率不断上升，对互联网用户的影响也不断加深。第二，社群支持缓解 DNS 滥用的各种举措的最新情况。

第三，GAC 成员的后续跟进活动介绍，强调需要采取行动，以提高标准合同的明确性；并建议在注册服务机构层面分享信息，以支持注册人采取主动措施，对抗各种恶意活动。第四，研究如何利用潜在的合同变更来激励签约方执行 DNS 滥用、预防和缓解措施，减轻此类工作的负担。

在会议中，GAC PSWG 表明自己希望与各利益相关方群体合作，就合同改进措施达成共识。请向下滚动一点。PSWG 继续积极参与相关工作包括参与第 1 阶段实施审核小组的工作、SSAD 小组有关 ICANN 组织中运营设计阶段的讨论工作、WHOIS 披露系统的设计工作以及 GNSO 准确度范围界定小组的工作，为 GAC 小组提供支持 PSWG 强调了准确的注册数据对于阻止和调查 DNS 滥用情况的重要性。

PSWG 向 GAC 汇报了域名注册数据相关问题的最新情况。关于 ICANN 组织提议的 WHOIS 披露系统设计，PSWG 指出这个系统是一项非常有价值的补充，通过使用原型，减少特定技术和运营问题的未知因素，从而降低整体风险，而且可以帮助用户更轻松地联系到适当的联络人。但是，PSWG 也指出，这个系统并不旨在取代更为全面的注册数据访问系统，而仅仅是为其提供信息支持。

PSWG 继续开展外展活动，与 ICANN 内的一些选区团体以及公共安全机构开展讨论。PSWG 在其成员中分享了 2022、2023 年工作计划，并将该计划分发给 GAC，以在 ICANN76 之前审核确认。在 GAC 欠服务地区工作组部分，GAC 欠服务地区工作组于 2022 年 9 月 17 日（星期六）和 18 日（星期日）举办了一次能力建设周末培训活动，此次活动参加人数众多而且议题多样，旨在让 GAC 参与者有机会学习 GAC 基础知识或增加对 GAC 基础知识的了解。

能力建设周末培训内容包括 GAC 面临的问题、ICANN 的多利益相关方模式、结构和运营。此外，它还让 GAC 参与者认识了不同的社群小组，以促进未来对话、分享经验并加强 GAC 内部协作。此次能力建设周末活动重点讨论与 GAC 参与者息息相关的以下主要议题：第一，GAC 成员就职时需了解的基础知识，例如，介绍 GAC 相关情况，包括其运营情况以及 GAC 在多利益相关方社群中的地位；第二，关键的 GAC 主题，例如，新通用顶级域的后续轮次、DNS 滥用和 WHOIS。

三、DNS 概述，例如，介绍国家和地区顶级域和通用顶级域注册管理机构和注册服务机构的角色和职责。此次能力建设周末活动得到了来自 GAC 和非 GAC 参与者的热烈好评。活动后将向 GAC 参与者发放一份调查问卷，以评估各项培训活动的针对性和相关性，调查结果用于改进未来的能力建设活动。在此次能力建设周末活动期间，只对各项议题做了概要介绍，预计将在 ICANN76 届会议召开之前对这些主题进行更加详细的介绍说明。时间到了，也许我们可以有 30 分钟茶歇时间，然后我们可以，好的，巴西代表，请讲。

卢西亚诺·马扎 (LUCIANO MAZZA): 抱歉，只是实话实说。你真的需要从头再看一遍公报吗？非常抱歉。因为我觉得一切都已达成一致，这只是问问而已。没问题，这是 GAC 的惯例，但是

玛娜尔·伊斯梅尔： 这是一个非常有效的问题，我们通常是这样做的，最后要通读一遍。这不是铁律，可以改变。在总结过程中，如果有任何建议或反馈，我们可以考虑到这一点，我们已经在记录公报草案，如果想修改流程，也来得及。是的，茶歇时间到了。是的，卡雷尔，请。

卡雷尔·道格拉斯 (KAREL DOUGLAS)：是的，茶歇时间到了。卡雷尔·道格拉斯、特立尼达和多巴哥。我只是想谢谢你们能通读一遍公报，因为我看到了一点小问题，不是错误，但是如果回到欠服务地区工作组，应该是规则和义务，因此我们确实对角色和义务进行了微小更正。需要滚动一下，刚刚过去了。好的，我想是的。

玛娜尔·伊斯梅尔： 第 3 条。是第 3 条。

卡雷尔·道格拉斯： 规则与义务

玛娜尔·伊斯梅尔： 通用顶级域注册管理机构和注册服务机构的角色和义务。

卡雷尔·道格拉斯： 前往第一段最后一行，讲的是分享经验，加以增强。所以能不能去掉逗号，那个逗号没有必要，因为是并列项中的最后一项。我认为这样比较好。非常感谢。

玛娜尔·伊斯梅尔： 非常感谢特立尼达和多巴哥，也非常感谢大家。我们半点回来。我们将完成剩下的部分，然后开始总结。非常感谢大家。

[听写文稿结束]